

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 37 / 2021**

**28/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente SALERNO Carlotta, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	DI PUMPO Alessandro	MANECCHIA Ivo
AVRAMO Alessandro	FESTA Chiara	MARTELLI Isabella
BARBIERI Onofrio	GARCEA Domenico	RUSSO Daniele
BERAUDO Andrea	GIORGITTO Pasquale	SCAGLIOTTI Enrico
CAMBAI Fabio	LANZA Corrado	SCIRETTI Alessandro Ciro
CANGELLI Valter	LEDDA Antonio	ZITO Rocco
CATIZONE Giuseppe	LICARI Numinato	
CECCARELLI Saar	LOMANTO Valerio	
CIAPPINA Valentina	MANCINI Carmela	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: ART. 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DECENTRAMENTO - CONTRIBUTI**  
**ORDINARI LINEE GUIDA - SECONDO AVVISO ANNO 2021.**  
**INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE A SECONDA**  
**COMMISSIONE DI LAVORO**

La Presidente Carlotta SALERNO, di concerto con la Giunta Esecutiva riferisce:

Ai sensi dell'art.6 comma 1, del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" n.373, con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 22 dicembre 2020, n. mecc. 2020/02901/89, immediatamente eseguibile, sono state approvate e successivamente pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione 6 le Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2021.

Tali linee guida prevedono, fra l'altro, iniziative volte a contrastare il disagio giovanile, la solitudine e il rischio di atomizzazione derivanti anche dal distanziamento sociale; progetti, anche in collaborazione e sinergia con le Asl, per informazione sull'uso e conseguenze delle sostanze stupefacenti; proposte di socializzazione, ricreative, musicali e culturali indirizzate alla ricostruzione dei legami sociali, al contrasto della solitudine, alla riappropriazione dello spazio pubblico fisico, alla compresenza e alla socialità in piena sicurezza.

In data 10 giugno 2021 è stato pubblicato un secondo Avviso Linee guida.

- L'Associazione AYE ha presentato il progetto "Ballo ma non sBallo - I Modulo", il cui obiettivo è quello di sensibilizzare le studentesse e gli studenti del secondo biennio a un divertimento sano, sicuro e responsabile, dando loro una corretta consapevolezza a tutela dell'utilizzo di alcool, sostanze e web.
- L'Associazione ESTEMPORANEA ha presentato il progetto "Musica diffusa - step 2'", che propone, attraverso il potere aggregativo della musica che travalica etnie e differenze sociali, un progetto ad ampio raggio nella zona di Barriera di Milano, partendo dalle realtà di eccellenza che, da anni, operano sul territorio con risultati musicali e sociali inaspettati. Il progetto è rivolto alle alunne e agli alunni delle scuole primarie Pestalozzi, Gabelli, Levi, Sabin e Novaro e al corpo docente, famiglie e pubblico.
- L'ORATORIO SALESIANO MICHELE RUA ha presentato il progetto "Visioni sotto le stelle", che si concretizzerà attraverso un percorso di tre appuntamenti cinematografici, a ingresso libero con l'obiettivo di creare occasioni di aggregazione sociale attorno a una proposta culturale molto valida e rivolta alla popolazione residente in Barriera di Milano.

Poiché le istanze di contributo relative alle iniziative sopra descritte sono tutte conformi ai criteri indicati nelle suddette Linee Guida.

Valutato che le istanze sono state redatte in conformità a quanto previsto dall'art. 7 del suddetto Regolamento.

Il sostegno economico alle iniziative rientra a pieno titolo, tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà, ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni che agiscono nell'ambito delle attività volte al perseguimento di finalità culturali, aggregative e di recupero del disagio giovanile.

Si intende quindi concedere:

all'Associazione AYE, per la realizzazione del progetto "Ballo, ma non sBallo - I Modulo", un contributo per una percentuale massima dell'71,82% delle spese preventivate, che ammontano a € 1.810,00;

all'Associazione ESTEMPORANEA, per la realizzazione del progetto "Musica diffusa - Step 2'", un contributo per una percentuale massima dell'80% delle spese preventivate, che ammontano a € 3.000,00;

all'ORATORIO SALESIANO MICHELE RUA, per la realizzazione del progetto "Visioni sotto le stelle", un contributo per una percentuale massima dell'80% delle spese preventivate, che ammontano a € 2.500,00;

Dando atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento n.373. In sede di presentazione del consuntivo da parte delle Associazioni qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

L'efficacia dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

Gli argomenti sono stati illustrati nella seduta della II Commissione che si è tenuta il 12 luglio 2021. Considerato che la delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di gestione ha indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" del 50% dello stanziamento 2021 ancora disponibile (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati) e il limite agli impegni relativi al macroaggregato 4 "trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatto salva la spesa finanziata da entrate vincolate).

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Vista la Deliberazione del Consiglio circostrizionale del 22 dicembre 2020 n. mecc. 2020/02901/89i.e. "Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2021

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si richiamano integralmente, i seguenti contributi:

- per il progetto "Ballo ma non sBallo - I Modulo" una percentuale massima del 71,82% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 1.810,00, individuando quale beneficiaria l'Associazione AYE, via Piazzzi, 24 Torino, C. F. 97848870016;
- per il progetto "Musica diffusa - Step 2" una percentuale massima del 80% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 3.000,00, individuando quale beneficiaria l'Associazione ESTEMPORANEA, via Mottarone, 1 Torino, C. F. 96093200044 P. I. 03736020045;
- per il progetto "Visioni sotto le stelle" una percentuale massima del 80% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 2.500,00, individuando quale beneficiario l'ORATORIO SALESIANO MICHELE RUA, via Paisiello, 37 Torino, P. I. 01802240018

I suddetti contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86, comma 3 dello Statuto della Città di Torino, approvato con Deliberazione del C.C. n.14 del 7 febbraio 2011, n. mecc. 10/08431/002 esecutiva dal 6 aprile 2011, rientrano nei criteri per l'erogazione dei contributi così come previsti dal Regolamento n. 373.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

Si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nel DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25 del 25/01/2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere i suddetti contributi.

Si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 1 lettera a del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373, risultano iscritti nell'apposito registro delle Associazioni.

La presente spesa supera i limiti del 50% delle somme non impegnate alla data di approvazione del PEG., in ragione del fatto che il sostegno economico alle iniziative rientra tra le azioni che l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni che agiscono nell'ambito delle attività volte al perseguimento di finalità culturali, aggregative e di recupero del disagio giovanile.

La spesa verrà coperta con le variazioni al Fondo di Riserva approvate con Delibera di Giunta Comunale n 20822 del 15/07/2021.

- 2) di demandare al Dirigente di Area 6 e 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
- 3) di dare atto che le Associazioni di cui sopra hanno presentato apposita dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010, conservata agli atti del Servizio;
- 4) di dare atto che la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 5) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta dal documento allegato.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: LANZA - LICARI.

Per quanto sopra esposto, il Consiglio circoscrizionale, con votazione per appello nominale, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23

CONTRARI /

ASTENUTI /

#### DELIBERA

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si richiamano integralmente, i seguenti contributi:

- per il progetto "Ballo ma non sBallo - I Modulo" una percentuale massima del 71,82% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 1.810,00, individuando quale beneficiaria l'Associazione AYE, via Piazzzi, 24 Torino, C. F. 97848870016;
- per il progetto "Musica diffusa - Step 2" una percentuale massima del 80% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 3.000,00, individuando quale beneficiaria l'Associazione ESTEMPORANEA, via Mottarone, 1 Torino, C. F. 96093200044 P. I. 03736020045;
- per il progetto "Visioni sotto le stelle" una percentuale massima del 80% delle spese preventivate, che ammontano a complessivi Euro 2.500,00, individuando quale beneficiario l'ORATORIO SALESIANO MICHELE RUA, via Paisiello, 37 Torino, P. I. 01802240018

I suddetti contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86, comma 3 dello Statuto della Città di Torino, approvato con Deliberazione del C.C. n.14 del 7 febbraio 2011, n. mecc. 10/08431/002 esecutiva dal 6 aprile 2011, rientrano nei criteri per l'erogazione dei contributi così come previsti dal Regolamento n. 373.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

Si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nel DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25 del 25/01/2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere i suddetti contributi.

Si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 1 lettera a del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373, risultano iscritti nell'apposito registro delle

Associazioni.

La presente spesa supera i limiti del 50% delle somme non impegnate alla data di approvazione del PEG., in ragione del fatto che il sostegno economico alle iniziative rientra tra le azioni che l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni che agiscono nell'ambito delle attività volte al perseguimento di finalità culturali, aggregative e di recupero del disagio giovanile.

La spesa verrà coperta con le variazioni al Fondo di Riserva approvate con Delibera di Giunta Comunale n 20822 del 15/07/2021.

2) di demandare al Dirigente di Area 6 e 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

3) di dare atto che le Associazioni di cui sopra hanno presentato apposita dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010, conservata agli atti del Servizio;

4) di dare atto che la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;

5) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta dal documento allegato.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Carlotta Salerno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. AYE-Preventivo\_e\_Legge\_122.pdf



2. ESTEMPORANEA-Preventivo\_e\_Legge\_122.pdf



3. ORATORIO\_SALESIANO\_MICHELE\_RUA-Preventivo\_e\_Legge\_122.pdf



4. Dichiarazione\_Legge\_190.pdf



5. Modello\_VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento